

## I. DATI PERSONALI

Nome: Timon  
Cognome: Gatta

## II. STUDI

Febbraio – Luglio 2017 Vincitore borsa di studio **Joint Research PhD fellowship** sponsorizzato da Hanban – Confucius China Studies Program  
Tutor: prof. Zhou Cheng  
Argomento di ricerca: “Lemmi filosofici nei dizionari bilingue Cinese-Inglese del XIX secolo”  
Dipartimento di Filosofia della Peking University, Pechino (CINA)

Sett. 2015 - Feb. 2019 **Dottorato di ricerca in Civiltà dell’Asia e dell’Africa**  
Punteggio: Ottimo con lode  
Titolo tesi: “Lo sviluppo del lessico filosofico cinese moderno”  
Relatore: prof. Federico Masini  
Istituto Italiano di Studi Orientali, Università degli Studi di Roma “La Sapienza”

Settembre 2014 – Luglio 2015 **Senior Visiting Student**  
Tutor: prof. Han Shuifa  
Argomento di ricerca: “Nuovi lemmi filosofici nelle edizioni cinesi delle opere di Kant”  
Dipartimento di Filosofia, Peking University, Pechino (CINA)

Settembre 2013 – Luglio 2014 **General Visiting Student (borsista MAE)**  
Dipartimento di Filosofia, Renmin University, Pechino (CINA)

Settembre 2010 – Dicembre 2012 **Laurea Magistrale in Lingue e Civiltà Orientali**: curriculum Lingua e cultura cinese  
Punteggio: 110/110 con lode  
Titolo tesi: “Kant in Cina”  
Relatore: prof. Federico Masini  
Facoltà di Filosofia, Lettere, Scienze Umanistiche e Studi Orientali, Università degli Studi di Roma “La Sapienza”

Settembre 2007 – Dicembre 2010 **Laurea Triennale in Lingue e Civiltà Orientali**: curriculum Lingua e cultura cinese  
Punteggio: 110/110 con lode  
Titolo tesi: “L’introduzione della parola *filosofia* nella lingua cinese”  
Relatore: prof. Federico Masini  
Facoltà di Studi Orientali, Università degli Studi di Roma “La Sapienza”

### III. APPARTENENZA AD ASSOCIAZIONI SCIENTIFICHE O PROFESSIONALI

---

- 2018-- corrente                      Membro dell'AILC (Associazione Italiana di Linguistica Cinese)
- 2013 - corrente                        Membro dell'EACS (EUROPEAN ASSOCIATION OF CHINESE STUDIES)

### IV. ATTIVITÀ PROFESSIONALI

---

- Aprile 2019 – in corso              Collaboratore di redazione Rivista "Istituto Confucio"  
Istituto Confucio, Università di Roma "La Sapienza"
- Settembre 2015 – in corso        Traduttore cinese-italiano  
Rivista mensile Istituto Confucio

### V. ATTIVITÀ DIDATTICHE

---

- Ottobre 2018 – in corso            Insegnante di lingua cinese  
Istituto Confucio, Università di Roma "La Sapienza"
- Febbraio - Giugno 2013            Insegnante di lingua cinese  
Liceo Classico e Linguistico Statale Aristofane, Roma

Ottobre 2014 – Gennaio 2015      Insegnante di lingua italiana L2  
Peking University, Beijing, Cina

VI. CONFERENZE, SEMINARI,  
FORMAZIONE INSEGNANTI

---

5-6 Aprile 2018      Partecipazione al **Quarto seminario sulla didattica del cinese**  
presso l'Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

18-22 Settembre 2017      Relatore con la presentazione "The introduction of the word 'philosophy' into the  
Chinese language",  
**33° Deutscher Orientalistentag**, Università Friedrich-Schiller, Jena, Germania

7-9 Settembre 2017      Relatore con la presentazione "The introduction of the word 'philosophy' into the  
Chinese language: a brief survey"  
**2nd Biennial conference of the European Association of Chinese  
philosophy**, Università di Basilea, Svizzera

10-18 Dicembre 2016      Relatore con la presentazione in cinese  
"现代汉语哲学词汇" "The modern chinese philosophical vocabulary",  
**2016 Japan –Korea –Italy –China –Taiwan Conference on the next  
generation Scholarship in Humanities**  
Kansai University, Osaka, Giappone

20-21 Ottobre 2016      Partecipazione al **Workshop internazionale su corpora e didattica delle  
lingue straniere - cinese e inglese –**  
Dipartimento di Lingue, letterature e culture straniere

Università Roma Tre

19 Settembre 2016

Partecipazione a **“IL SILLABO DELLA LINGUA CINESE PER LE SCUOLE SECONDARIE DI 2°GRADO -SEMINARIO DI FORMAZIONE/INFORMAZIONE per docenti, dirigenti scolastici, dirigenti tecnici e referenti regionali per le lingue”**,  
Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

## VII. PUBBLICAZIONI

---

Maggio 2019

*Lo sviluppo del lessico filosofico cinese moderno*  
Tesi di Dottorato in Civiltà dell'Asia e dell'Africa,  
Ciclo XXXI a.a. 2017/2018

In corso di stampa

*The Translation of Western Philosophical Terms in Chinese: the Case Studies of Logic, Metaphysics and Aesthetics*  
in: *Dal Medio all'Estremo Oriente – studi del Dottorato di Ricerca in Civiltà dell'Asia e dell'Africa*, a cura di Marina Miranda, Roma, Carocci editore, ed.2019

In corso di stampa

*Cai Yuanpei (1868-1940) e l'interpretazione delle cause filosofiche della Grande Guerra*  
In: *Sulla via del Catai*, Trento, Centro Studi Martino Martini, Genova, Il Portolano editoria, anno XI – numero 19

- 1 - Ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 attesto che tutte le informazioni dichiarate nel presente curriculum vitae corrispondono al vero.**
- 2 - Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel curriculum vitae ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e del GDPR (Regolamento UE 2016/679).**

li 13/02/2020

In Fede

Timon Gatta